

## Золотой Иерусалим

Прохладен воздух пред закатом,  
Прозрачен, как вино,  
Дыханье сосен ароматных  
И звон колоколов.

В дремоте дерева и камня,  
весь в дымке золотой,  
Стоит мой город одиноко -  
Он разделен стеной.

Иерусалим мой золотой,  
Из меди, камня и лучей.  
Я буду арфой всех напевов  
Красы твоей.

Иссохли древние истоки  
И рынок опустел,  
И не идут на холм высокий,  
Где древний Храм истлел.

Среди пещер, ущелий темный  
Пустынных ветров вой.  
И к морю Мертвому не сходят  
Долиной Иерихон.

Пытаясь скромной песней этой  
Воздать хвалу тебе,  
Я меньше малого поэта,  
Ребенка я слабей.

Уста горят, как в поцелуе,  
Пред именем твоим.  
И никогда я не забуду  
Тебя, Иерусалим.

Вода опять шумит в потоках,  
И рынок загудел,  
И вновь идут на холм высокий,  
Где древний Храм истлел.

Среди пещер, ущелий темных  
Вновь слышен песни звон.  
И к морю Мертвому вернулись  
Долиной Иерихон.

(пер. Л. Владимировой)